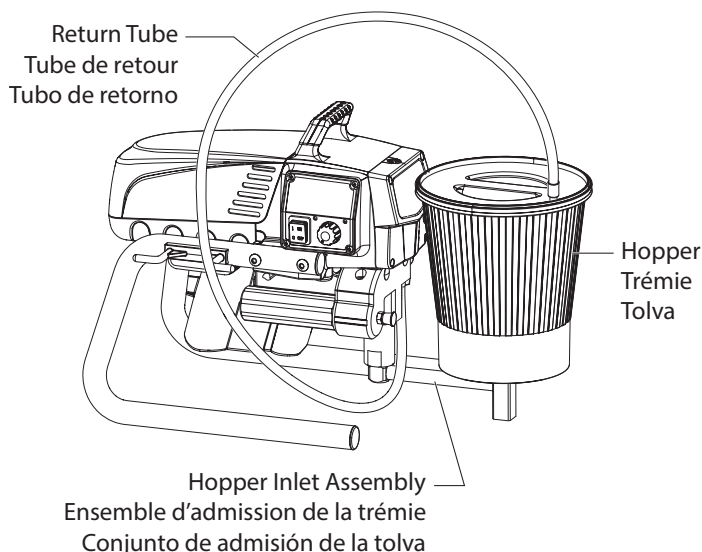




- FR -

DESCRIPTION GÉNÉRALE

La trémie peut être utilisée pour remplacer l'ensemble d'aspiration des systèmes de pulvérisation sur chariot.

INSTALLATION

1. Retirez l'agrafe de retenue qui assujettit le tuyau-siphon dans le clapet de pied. Retirez le tuyau-siphon du clapet de pied.
2. Retirez le tube de retour de l'agrafe qui l'assujettit au tuyauphosphon.
3. Insérez le coude sur l'ensemble d'admission de la trémie dans la partie inférieure du clapet de pied. Placez l'agrafe de retenue dans le clapet de pied pour assujettir l'ensemble d'admission de la trémie.
4. Vissez la trémie dans l'ensemble d'admission de la trémie. Serrez fermement.
5. Placez la crépine au fond de la trémie, puis enclenchez-la en place.
6. Placez le couvercle sur la trémie, puis passez le tube de retour dans l'orifice du couvercle.

REMARQUE : Pour certains modèles de pulvérisateurs, le diffuseur au bas du tube de retour empêchera le tube de retour de s'insérer dans le trou du couvercle de la trémie. Si votre pompe est équipée d'un diffuseur, le tube de retour devra être dévissé/retiré de la pompe, puis inséré dans le trou du couvercle par le dessous. Rattachez/enfilez le tube de retour dans la pompe.

- ES -

DESCRIPCIÓN GENERAL

El conjunto de tolva se puede usar en lugar del conjunto de aspiración en rociadores sin aire con estructura deslizante.

INSTALACIÓN

1. Retire el sujetador de retención que sostiene la manguera del sifón en la válvula de pie. Tire la manguera del sifón hacia fuera de la válvula de pie.
2. Retire el tubo de retorno del sujetador que lo sostiene con la manguera del sifón.
3. Inserte el codo que se encuentra en el conjunto de admisión de la tolva en la parte inferior de la válvula de pie. Coloque el sujetador de retención en la válvula de pie para asegurar el conjunto de admisión de la tolva.
4. Rosque la tolva en su conjunto de admisión. Apriete firmemente.
5. Coloque la rejilla de filtro en el fondo de la tolva y encájela en su lugar.
6. Ponga la cubierta a la tolva y pase el tubo de retorno por el agujero de la cubierta.

NOTA: Para algunos modelos de rociadoras, el difusor en la parte inferior del tubo de retorno evitará que el tubo de retorno encaje en el orificio de la tapa de la tolva. Si su bomba tiene un difusor, será necesario desenroscar/retirar el tubo de retorno de la bomba y luego insertarlo en el orificio de la cubierta desde abajo. Vuelva a conectar/enroscar el tubo de retorno en la bomba.

- EN -

GENERAL DESCRIPTION

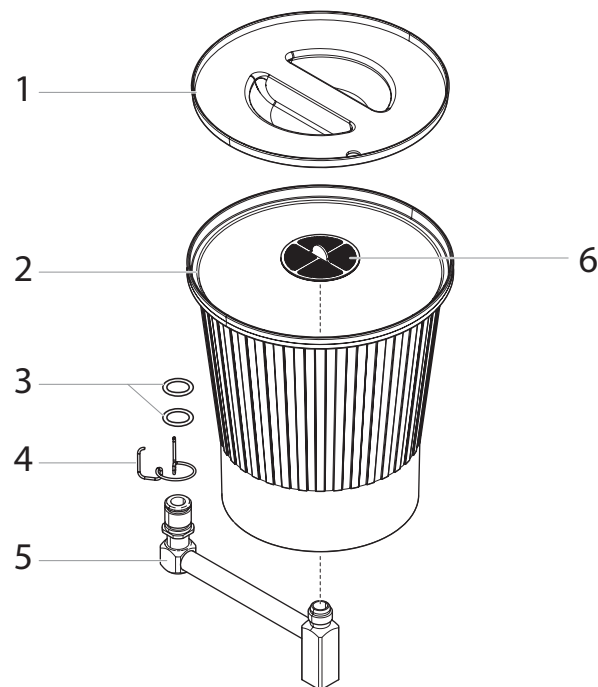
The hopper assembly can be used in place of the suction set on skid frame airless sprayers.

INSTALLATION

1. Remove the retaining clip that holds the siphon hose in the foot valve. Pull the siphon hose out of the foot valve.
2. Remove the return tube from the clip that holds it to the siphon hose.
3. Insert the elbow on the hopper inlet assembly into the bottom of the foot valve. Position the retaining clip into the foot valve to secure the hopper inlet assembly.
4. Thread the hopper onto the hopper inlet assembly. Tighten securely.
5. Place the filter screen into the bottom of the hopper and snap it in place.
6. Put the cover on the hopper and place the return tube through the hole in the cover.

NOTE: For some sprayer models, the diffuser at the bottom of the return tube will prevent the return tube from fitting into the hole in the hopper lid. If your pump has a diffuser, the return tube will need to be unthreaded/removed from the pump and then inserted into the hole in the cover from underneath. Reattach/thread the return tube back into the pump.

PARTS LIST • LISTE DE PIÈCES • LISTA DE PIEZAS



#	Part No. N° de pièce No. de pieza	Description	Description	Descripción	Qty. Qté. Cant.
1	704-457	Hopper cover	Couvercle de trémie	Cubierta de la tolva	1
2	704-456	Hopper	Trémie	Tolva	1
3	704-121	O-ring	Joint torique	Junta tórica	2
4	704-127	Retaining clip	Agrafe de retenue	Sujetador de retención	1
5	704-414	Hopper inlet assembly	Ensemble d'admission de la trémie	Conjunto de admisión de la tolva	1
6	704-454	Filter screen, fine	Crépine, fine	Rejilla de filtro, delgada	1
	704-555	Filter screen, coarse	Crépine, grossière	Rejilla de filtro, gruesa	

UNITED STATES SALES & SERVICE

WEB: www.titantool.com
PHONE: 1-800-526-5362
1770 Fernbrook Lane
Minneapolis, MN 55447

INTERNATIONAL

EMAIL: international@titantool.com